

***Sentenze della Corte di Giustizia e del Tribunale dell'Unione europea relative a giudizi di cui l'Italia sia stata parte o che abbiano rilevanti conseguenze per l'ordinamento italiano (art. 14, lett. a, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)***

*(aprile-giugno 2014)*

***1) Sentenze ex art. 258 TFUE – Commissione c. Italia***

<b>AMBIENTE</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-85/13	10 aprile 2014	Inadempimento di uno Stato – Direttiva 91/271/CEE – Trattamento delle acque reflue urbane – Articoli da 3 a 5 e 10 – Allegato I, sezioni A e B. <b>COMMISSIONE C. REPUBBLICA ITALIANA</b>
<b>SALUTE</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-339/13	22 maggio 2014	Inadempimento di uno Stato – Direttiva 1999/74/CE – Articoli 3 e 5, paragrafo 2 – Divieto di allevare galline ovaiole in gabbie non modificate – Allevamento di galline ovaiole in gabbie non conformi ai requisiti derivanti da tale direttiva. <b>COMMISSIONE C. REPUBBLICA ITALIANA</b>

## 2) *Sentenze ex art. 260 TFUE – Commissione c. Italia*

Non è stata pronunciata alcuna sentenza ai sensi dell'articolo 260 del TFUE.

## 3) *Sentenze ex art. 108 TFUE – Commissione c. Italia*

CONCORRENZA E AIUTI DI STATO		
Causa	Data	Oggetto
C-547/11	5 giugno 2014	Aiuti di Stato – Decisioni 2006/323/CE e 2007/375/CE – Esenzione dall'accisa sugli oli minerali utilizzati come combustibile per la produzione di allumina in Sardegna – Recupero – Decisioni di sospensione dell'esecuzione di un avviso di pagamento adottate da un giudice nazionale. <b>Commissione europea c. Repubblica italiana</b>

## 4) *Sentenze ex art. 263 TFUE – Italia c. Commissione*

Non è stata pronunciata alcuna sentenza.

### 4a) *Sentenze ex art. 263 TFUE – Ricorsi d'annullamento in cui l'Italia è intervenuta*

POLITICA ESTERA E DI SICUREZZA COMUNE		
Causa	Data	Oggetto
C-568/11	24 giugno 2014	Decisione 2011/640/PESC – Base giuridica – Politica estera e di sicurezza comune (PESC) – Articolo 37 TUE – Accordo internazionale riguardante esclusivamente la PESC – Articolo 218, paragrafo 6, secondo comma, TFUE – Obbligo di informare immediatamente e pienamente il Parlamento – Articolo 218, paragrafo 10, TFUE – Mantenimento degli effetti <b>Parlamento europeo c. Commissione europea.</b>

5) *Sentenze ex art. 267 TFUE – Pregiudiziali italiane*

<b>GIUSTIZIA</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-398/12	5 giugno 2014	<p>Convenzione di applicazione dell'accordo di Schengen – Articolo 54 – Principio del <i>ne bis in idem</i> – Ambito di applicazione – Decisione di non luogo a procedere per insufficienza di elementi a carico pronunciata da un giudice di uno Stato contraente – Possibilità di riapertura dell'istruttoria in caso di sopravvenienza di nuovi elementi a carico – Nozione di persona che sia stata “giudicata con sentenza definitiva” – Procedimento penale in un altro Stato contraente contro la stessa persona e per i medesimi fatti – Estinzione dell'azione penale e applicazione del principio del <i>ne bis in idem</i>.</p>
<b>AGRICOLTURA</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-35/13	8 maggio 2014	<p>Agricoltura – Prodotti agricoli ed alimentari – Regolamento (CEE) n. 2081/92 – Articolo 2 – Tutela delle indicazioni geografiche e delle denominazioni di origine – Ambito di applicazione <i>ratione materiae</i> – Protezione nel territorio nazionale – Insussistenza di registrazione comunitaria – Conseguenze – Protezione delle denominazioni concernenti i prodotti per i quali non esiste un nesso particolare fra le loro caratteristiche e la loro origine geografica – Presupposti <b>Assica</b> – <b>Associazione Industriali delle Carni e dei Salumi e altri c. Associazione fra produttori per la tutela del «Salame Felino» e altri</b> – <b>Corte di Cassazione.</b></p>

<b>APPALTI</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-161/13	8 maggio 2014	Appalti pubblici – Settore dell’acqua – Direttiva 92/13/CEE – Procedure di ricorso efficaci e rapide – Termini di ricorso – Data dalla quale tali termini iniziano a decorrere. <b>Idrodinamica Spurgo Velox srl, e altric. Acquedotto Pugliese SpA e altri. Tribunale Amministrativo Regionale Puglia.</b>
<b>AMBIENTE</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-301/12	3 aprile 2014	Ambiente – Conservazione degli habitat naturali e della flora e della fauna selvatiche – Direttiva 92/43/CEE – Siti di importanza comunitaria – Revisione dello status di un sito siffatto qualora sopravvengano fenomeni di inquinamento o di degrado ambientale – Normativa nazionale che non prevede la possibilità, per i soggetti interessati, di chiedere tale revisione – Attribuzione alle autorità nazionali competenti di un potere discrezionale di avviare d’ufficio una procedura di revisione di detto status. <b>Cascina Tre Pini Ss c/ Ministero dell’Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, Regione Lombardia, Presidenza del Consiglio dei Ministri, Consorzio Parco Lombardo della Valle del Ticino, Comune di Somma Lombardo – Consiglio di Stato</b>
<b>TRASPORTI</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
Cause riunite da C-516/12 a C-518/12	3 aprile 2014	Regolamento (CE) n. 1191/69 – Servizi pubblici di trasporto di passeggeri – Articolo 4 – Domanda di soppressione dell’obbligo di servizio pubblico – Articolo 6 – Diritto alla compensazione degli oneri derivanti dall’adempimento di un obbligo di servizio pubblico. <b>CTP – Compagnia Trasporti Pubblici SpA c. Regione Campania, Provincia di Napoli. Consiglio di Stato.</b>

**6) Sentenze ex art. 267 TFUE – (Pregiudiziali straniere in cui l'Italia è intervenuta o ha presentato osservazioni)**

<b>CONCORRENZA E AIUTI DI STATO</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-557/12	5 giugno 2014	Articolo 101 TFUE – Risarcimento dei danni causati da un'intesa vietata da tale articolo – Danni risultanti dal più elevato prezzo applicato da un'impresa a seguito di un'intesa vietata, cui essa non ha aderito (“Umbrella pricing”) – Nesso di causalità. <b>Kone AG + altri c. ÖBB Infrastruktur AG. AUSTRIA</b>
<b>GIUSTIZIA</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-129/14 PPU	27 maggio 2014	Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea – Articoli 50 e 52 – Principio del ne bis in idem – Convenzione di applicazione dell'accordo di Schengen – Articolo 54 – Nozioni di pena “eseguita” e “in corso di esecuzione attualmente” <b>ZORAN SPASIC. GERMANIA</b>
<b>TUTELA DEI CONSUMATORI</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-515/12	3 aprile 2014	Direttiva 2005/29/CE – Pratiche commerciali sleali – Sistema di promozione a carattere piramidale – Pertinenza dell'eventuale contributo versato dai consumatori per ricevere un corrispettivo – Interpretazione della nozione di “contributo”. <b>LITUANIA</b>

C-616/11	9 aprile 2014	Direttiva 2007/64/CE – Servizi di pagamento – Articolo 4, punto 23 – Nozione di strumento di pagamento – Ordini di bonifico online e per mezzo di un bollettino cartaceo – Articolo 52, paragrafo 3 – Diritto del beneficiario di imporre spese al pagatore per l'utilizzo di uno strumento di pagamento – Facoltà per gli Stati membri di prevedere un divieto generale – Contratto tra un gestore di telefonia mobile e soggetti privati. <b>AUSTRIA</b>
Cause riunite C-293/12 e C-594/12	8 aprile 2014	Electronic communications — Directive 2006/24/EC — Publicly available electronic communications services or public communications networks services — Retention of data generated or processed in connection with the provision of such services — Validity — Articles 7, 8 and 11 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union. <b>IRLANDA E AUSTRIA</b>
C-26/13	30 aprile 2014	Direttiva 93/13/CEE – Clausole abusive nei contratti stipulati tra un professionista ed un consumatore – Articoli 4, paragrafo 2, e 6, paragrafo 1 – Valutazione del carattere abusivo delle clausole contrattuali – Esclusione delle clausole relative all'oggetto principale del contratto o alla congruità del prezzo o della remunerazione purché siano redatte in maniera chiara e comprensibile – Contratti di credito al consumo redatti in valuta estera – Clausole relative ai corsi di cambio – Differenza tra il corso di acquisto, applicabile all'erogazione del mutuo, ed il corso di vendita, applicabile al suo rimborso – Poteri del giudice nazionale in presenza di una clausola qualificata come “abusiva” – Sostituzione delle clausole abusive con una disposizione di diritto nazionale di natura suppletiva – Ammissibilità. <b>UNGHERIA</b>
<b>AMBIENTE</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-319/13,	3 aprile 2014	Rinvio pregiudiziale – Energia – Indicazione, mediante etichettatura, del consumo di energia dei televisori – Regolamento delegato (UE) n. 1062/2010 – Responsabilità dei distributori – Televisore fornito al distributore, senza tale etichetta, precedentemente all'inizio del periodo di applicazione del regolamento – Obbligo per il distributore di etichettare tale televisore a far data dall'inizio del periodo di applicazione del regolamento e di procurarsi un'etichetta successivamente. <b>GERMANIA</b>

### LIBERA PRESTAZIONE DI SERVIZI E STABILIMENTO

Causa	Data	Oggetto
C-190/12	10 aprile 2014	Libertà di stabilimento – Libera circolazione dei capitali – Articoli 63 TFUE e 65 TFUE – Imposta sui redditi delle persone giuridiche – Disparità di trattamento tra i dividendi versati a fondi di investimento residenti e non residenti – Esclusione dell’esonazione fiscale – Restrizione non giustificata. <b>POLONIA</b>
C-131/12	13 maggio 2014	Dati personali – Tutela delle persone fisiche con riguardo al trattamento di tali dati – Direttiva 95/46/CE – Articoli 2, 4, 12 e 14 – Ambito di applicazione materiale e territoriale – Motori di ricerca su Internet – Trattamento dei dati contenuti in siti web – Ricerca, indicizzazione e memorizzazione di tali dati – Responsabilità del gestore del motore di ricerca – Stabilimento nel territorio di uno Stato membro – Portata degli obblighi di tale gestore e dei diritti della persona interessata – Carta dei diritti fondamentali dell’Unione europea – Articoli 7 e 8. <b>SPAGNA</b>

### APPALTI

Causa	Data	Oggetto
C-15/13	8 maggio 2014	Appalti pubblici di forniture – Direttiva 2004/18/CE – Affidamento dell’appalto senza procedura di gara – Affidamento detto “in house” – Affidatario giuridicamente distinto dall’amministrazione aggiudicatrice – Condizione di “controllo analogo” – Amministrazione aggiudicatrice e affidatario non aventi tra loro una relazione di controllo – Autorità pubblica terza che esercita un controllo parziale sull’amministrazione aggiudicatrice e un controllo sull’affidatario che potrebbe essere qualificato come “analogo” – “Operazione in house orizzontale. <b>GERMANIA</b>

<b>PROPRIETA' INTELLETTUALE</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-435/12	10 aprile 2014	Proprietà intellettuale – Diritti d'autore e diritti connessi – Armonizzazione di taluni aspetti del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione – Direttiva 2001/29/CE – Articolo 5, paragrafi 2, lettera b), e 5 – Diritto di riproduzione – Eccezioni e limitazioni – Riproduzione per un uso privato – Carattere legale dell'origine della copia – Direttiva 2004/48/CE – Ambito di applicazione. <b>PAESI BASSI</b>
C-360/13	5 giugno 2014	Diritti d'autore – Società dell'informazione – Direttiva 2001/29/CE – Articolo 5, paragrafi 1 e 5 – Riproduzione – Eccezioni e limitazioni – Realizzazione di copie di un sito Internet sullo schermo e nella cache del disco fisso durante la navigazione in Internet – Atto di riproduzione temporaneo – Atto transitorio o accessorio – Parte integrante ed essenziale di un procedimento tecnologico – Utilizzo legittimo – Rilievo economico proprio. <b>REGNO UNITO</b>
<b>AFFARI INTERNI</b>		
<b>Causa</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
C-604/12	8 maggio 2014	Direttiva 2004/83/CE – Norme minime sulle condizioni per il riconoscimento dello status di rifugiato o di beneficiario della protezione sussidiaria – Direttiva 2005/85/CE – Norme minime per le procedure applicate negli Stati membri ai fini del riconoscimento e della revoca dello status di rifugiato – Norma procedurale nazionale che subordina l'esame di una domanda di protezione sussidiaria al previo rigetto di una domanda volta al riconoscimento dello status di rifugiato – Ammissibilità – Autonomia procedurale degli Stati membri – Principio di effettività – Diritto a una buona amministrazione – Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea – Articolo 41 – Imparzialità e celerità della procedura. <b>IRLANDA</b>

***7) Sentenze emesse da organi giurisdizionali dell'Unione europea i cui effetti hanno una rilevanza nell'ordinamento italiano***

Non è stata pronunciata alcuna sentenza.